



MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII
Universitatea Națională de Știință și Tehnologie
POLITEHNICA București

Blvd. Splaiul Independenței, nr. 313, sector 6, București



CENTRUL UNIVERSITAR PITEȘTI
FACULTATEA DE TEOLOGIE, LITERE, ISTORIE ȘI ARTE

Str. Aleea Scolii Normale, nr. 7, cod 110254

Pitești, Jud. Argeș, România

tel/fax: 40 - 348 - 453300, 0348 453 301

E-mail: ftlia@upb.ro

DEPARTAMENTUL LIMBĂ, LITERATURĂ, ISTORIE ȘI ARTE

DSUM: FILOLOGIE

Programul de master: **TRADUCTOLOGIE – LIMBA ENGLEZĂ/LIMBA FRANCEZĂ. TRADUCERI ÎN CONTEXT EUROPEAN**

RAPORT NUMĂR STUDENȚI- CADRE DIDACTICE

În anul universitar curent, raportul dintre numărul de cadre didactice cu activități în cadrul programului de studii universitare de master *Traductologie -limba engleză/ limba franceză. Traduceri în context european (11 cadre didactice)* și numărul de studenți (**39 I+25 II de studenți**) este de **1 cadru didactic / 5.81 studenți**, iar raportul dintre numărul de posturi didactice (**2.67 posturi didactice**) și numărul de studenți (**64 de studenți**) este de **1 post / 23.97 studenți**, așa cum se poate observa din tabelul următor:

Nr. crt.	Nr. și felul postului/ nr. ore post	Nume și prenume cadru didactic	Activitatea didactică prestată		
			Denumirea disciplinei	Nr.ore echivalente	Fracțiune de post acoperită
1	Prof.3/14	GEORGESCU Corina-Amelia	Traduceri specializate (economice) engleză/ franceză	1.25	0.18
			Documentare, redactare și revizuire de text engleză/ franceză	1.25	
2	Prof.5/14.38	MANEA Constantin	Proiect de traducere (practică 2) engleză/ franceză	1.25	0.30
			Registre de limbă engleză/franceză	0.63	
			Gramatică contrastivă engleză/franceză	1.88	
			Localizare engleză/franceză	0.63	
	Asist.45/17.88	MANEA Constantin	Traducerea creativă engleză/franceză	0.63	0.04
3	Conf.6/14	MARASESCU Amalia Georgiana	Teoria, evoluția și tipologia traducerii	5	0.36
4	Conf.13/14.25	STÎNGĂ Ionela Valentina	Traducere asistată de calculator	1.25	0.09
5	Lect 16/ 15	MIRON Cristina	Terminologie și corpus de text engleză/franceză 1, 2	5	0.66
			Traducere asistată de calculator 2	2.5	
			Proiect de traducere (practică 1) engleză/franceză	1.25	
			Multilingvism și traducere în context european	1.25	
6	Asist.45/17.88	VOICULESCU Liliana	Traducerea audio-vizuală franceză	1.25	0.06
7	Lect 17/ 15	DUMITRESCU Adela	Traduceri specializate (tehnice și științifice) engleză/franceză	1.25	0.66
			Traduceri specializate (afaceri UE) engleză	1.25	
			Traducătorul și piața de traducere	1.25	
			Traduceri specializate (juridice și administrative) engleză	1.25	
			Traducerea asistată de calculator 1	2.5	
			Interculturalitate și traducere	2.5	
8	Lect 19/ 14.75	ARSENE-ONU Cristina	Cultura și civilizație contemporană europeană	1.25	0.08
9	Lect 20/ 14.75	UNGUREANU Alina Maria	Metodologia cercetării	1.25	0.13
			Expresivitatea limbii române	0.75	



MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII
Universitatea Națională de Știință și Tehnologie
POLITEHNICA București

Blvd. Splaiul Independenței, nr. 313, sector 6, București



CENTRUL UNIVERSITAR PITEȘTI
FACULTATEA DE TEOLOGIE, LITERE, ISTORIE ȘI ARTE

Str. Aleea Scolii Normale, nr. 7, cod 110254

Pitești, Jud. Argeș, România

tel/fax: 40 - 348 – 453300, 0348 453 301

E-mail: ftlia@upb.ro

10	Lect 23/ 15.75	MARINESCU Alina Gabriela	Instituții europene și comunicare internațională	1.25	0.08
11	Conf 4/15.5 DT	SAFTA Roger Cristian	Practici avansate de etică și deontologie universitară	0.5	0.03
TOTAL POSTURI DIDACTICE					2.67

Director de departament,

Lect.univ.dr. Adina DUMITRU